**5 grudnia 2020**

**Technik Ochrony fizycznej i mienia semestr III**

**Drodzy Państwo proszę o**

1. **Zasłonięcie tekstu po lewej stronie (w języku polskim)**
2. **Dokonanie tłumaczenia tekstu z prawej strony (wersja angielska) paragraf po paragrafie**
3. **Sprawdzenie jakości tłumaczenia poprzez porównanie swojego tłumaczenia z tekstem po lewej stronie**
4. **Podkreślenie nieznanych słów**
5. **Zapamiętanie znaczenia słów podkreślonych**

**Temat Wezwanie do opuszczenia chronionego obiektu (obszaru).**

**/ Call to leave the protected object (of area).**

|  |  |
| --- | --- |
| USUNIĘCIE OSOBY NIE POSIADAJĄCEJ UPRAWNIENIA DO PRZEBYWANIA W CHRONIONYM OBIEKCIE  Przed podjęciem czynności pracownik zobowiązany jest użyć zwrotu “Służba ochrony” oraz podać swoje nazwisko i imię. Następnie pracownik ochrony wzywa osobę nie posiadającą uprawnienia do przebywania w chronionym obiekcie albo zakłócającą porządek do opuszczenia obiektu, informując ją o przyczynie wydania tego polecenia. W przypadku niepodporządkowania się poleceniu, pracownik ochrony wzywa Policję i sporządza notatkę służbową. | REMOVING OF THE LACKING PERSON THE ENTITLEMENT TO STAY IN THE PROTECTED OBJECT  Before undertaking the activity the employee is obliged to use the “ return Service of the protection "and to give one's surname and name. Next the security officer is calling the person not having an entitlement to stay in the protected object or disturbing the peace for leaving the object, informing her of the reason for issuing this order. In case of the defiance for order, the security officer is calling Police and is drafting a memo. |

**Wezwanie osoby do zachowania zgodnego z prawem/ Invocation of a person for legal behaviour**

|  |  |
| --- | --- |
| Pracownik ochrony działając w ramach swoich uprawnień przed przystąpieniem do ujęcia sprawcy zagrożenia jest zobowiązany wezwać go zachowania zgodnego z prawem. Osiągnięcie zamierzonego celu praktycznie skutkuje natychmiastowym przekazaniem w ręce Policji. | Security guard acting within its powers to include prior risk offender is required to invite him to behave in accordance with the law. Achieved the desired results in almost immediate transfer into the hands of the Police. |
| Wzywam do zachowania zgodnego z prawem | **Behave in accordance with the law.** |